

ریاضیات و مونالیزا

هنرو علم لئوناردو دا وینچی

بولنت آتالای

ترجمه‌ی فیروزه مقدم

ویراستار بهرام معلمی

زمیارات ماریار

فهرست مطالب

سرآغاز ۷

۱. لئوناردو فلورانسی:

حیاتی پربار ۱۳

۲. هم‌آمیزی علم و هنر ۲۷

۳. نقاشی با اعداد ۴۱

۴. ماهیت علم ۷۱

۵. ماهیت هنر ۷۷

۶. هنر طبیعت ۱۰۹

۷. دانش هنر ۱۳۳

۸. نگاه ناظر و نگاه سوژه ۱۷۵

۹. لئوناردو، هنرمندی پاره وقت ۱۸۹

۱۰. دست نوشته‌های عالمی

تمام عیار ۲۱۳

۱۱. وحدت فیزیک آسمان و زمین ۲۴۳

۱۲. برترین اثر هنری

کلکسیونی قرن بیستم ۲۷۷

۱۳. ترمیم شکاف فرهنگی ۳۰۳

کتاب‌شناسی اثر ۳۱۷

یادداشت‌ها ۳۲۱

نمایه ۳۴۱

آبی که در رودخانه لمس می‌کنی
آخرین قطره‌ای است که می‌گزرد و
اولین قطره‌ای است که می‌آید.
از اینرو در زمان حال است که
حیات، اگر خوب طی شده باشد،
طولانی است.
—لئوناردو داوینچی

فصل اول

لئوناردو فلورانسی: حیاتی پربار

ایتالیا در اواخر قرون وسطی و اوایل رنسانس تحولات بسیاری، از جمله رونق تجارت، ظهور ادبیات بومی، و اولین تلاش‌های جدی در جهت احیای سنت کلاسیک یادگیری را تجربه کرد. فلورانس با آن اصالت مالکانه که حیات و سرنوشت انسان‌ها را رقم می‌زد، رفته رفته رشته امور را از دست داد. امپراتوری مقدس روم و کلیساً کاتولیک روم بیش از پیش از تأمین ثبات اجتماعی و سیاسی باز ماندند. نظام‌های پادشاهی، به ویژه در فرانسه و انگلستان، از اهمیت بیشتری برخوردار شدند، و در ایتالیا ساختار دولت-شهر به گونه ارجح ساختار سیاسی تبدیل شد. فلورانس، واقع در شمال ایتالیا یکی از ایالت‌هایی بود که در بسط و گسترش روحیه خستگی ناپذیر انسان‌گرایی و بازگشت به آرمان کلاسیک انسان محوری پیشگام بود و به

مودنا و پارما، و در قرن سیزدهم در کمبریج، پادوئا، سی‌نا، پروجیا و پالرمو تأسیس شد. این دانشگاه‌ها علت وجودی رنسانس نبودند، ولی تا حد زیادی از آن تأثیر پذیرفتند. اگرچه دانشگاه‌های ایتالیا اولین مراکز از این دست در اروپا محسوب می‌شدند، ولی در رهایی از سنت متكلمین که بر پایه عقاید و آرای ارسطو شکل گرفته بود، در جایگاه آخر قرار داشتند. آموزه‌ی آن‌ها در احیای قدرت استدلال عقلی همه جانبه به شیوه فلاسفه قدیم سودمند بود، ولی بیشتر بر مسائل دینی به روشنی خشک (اصل پرستانه) تأکید داشت. از این‌رو، تأسیس مراکز دانشگاهی در ایتالیا، با آن سنت مدرسی را، باید در تحول علوم در ایتالیا کم اهمیت شمرد.^[۳]

از زندگی شخصی لئوناردو دا وینچی اطلاع دقیقی در دست نیست. به گفته جورجو وازاری، اولین زندگینامه‌نویس دا وینچی، او مردی به غایت زیبا، خوش اندام، جذاب و متین بوده، ولی هیچ تصویر دقیقی از خود به جا نگذاشته است. یکی از نمونه‌های قابل قبول در شباهت نسبی با لئوناردو، طرحی است با گچ قرمز که در اواسط قرن نوزدهم در تورین ایتالیا کشف شد و گفته می‌شود احتمالاً پرتره‌ای است که نقاش در سال‌های آخر عمر از خود کشیده است. کیفیت مسحور کننده چشم‌ها، که در عین حال درایت، غمی عمیق و هوشی سرشار را بروز می‌دهد (شکل رنگی ۱)، به گونه‌ای است که تنها توسط یک روانشناس هنرمند و خردمند واقعی قابل تجسم است. تصویر مشابه دیگری، که آن نیز از سال‌های پختگی اوست، پرتره‌ای از نیمرخ با گچ رنگی است که به نظر می‌رسد اثر یکی از شاگردان او باشد. دیوید آلن براؤن از گالری ملی هنر در واشینگتن دی. سی. بحث بسیار جاذبی در مورد موضوع این اثر ارائه داده است.

لئوناردو شصت و هفت سال، در عصری پرآشوب، با فراز و فرودهای سیاسی و اجتماعی بسیار، و در عین حال در دوره‌ای از تاریخ می‌زیست که پس از دوران طلایی هنر و ادب یونان، از نظر شوریدگی هنری و فکری بی سابقه بوده است. او مظهر روح رنسانس بود. در زمان خود او را فیورتیتوی

پایتحت معنوی رنسانس اروپا تبدیل شد. برتری این شهر در ادبیات با پتارک، دانش و بوکاچیو، ولی پیش از همه در نقاشی، پیکرتراشی و معماری تجلی یافت. جوتو هنرمند نقاش برجسته در اوایل این دوره درخشان ظهرور کرد. صد سال بعد هنرمندی چون ماساتچو و معمارانی نظر آلبرتی و برونلیسکی و سپس تا اواخر قرن پانزدهم مثلث بی‌همتای لئوناردو، میکل آنژ و رافائل پا به عرصه گذارند.

اختراع چاپ کتاب [۱] در ۱۴۵۵ توسط یوهانس گوتبرگ عامل مؤثر این تغییر بود. قبل از انقلاب صنعت چاپ، کتابخانه‌های اروپا تنها ۳۰,۰۰۰ جلد کتاب را در خود جای داده بودند. ولی طی پنجاه سال این رقم به سه میلیون جلد افزایش یافت. عصر رنسانس در عین حال نظاره‌گر سفرهای اکتشافی اروپائیان بود که به گسترش چشمگیر شناخت جهان انجامید. جنبش اصلاح طلبی مسیحی با اعتراض فرقه‌های معاند، هیاهوی روشتفکری گستردگی را دامن زد، تا در نهایت، هنرمند عصر رنسانس که لزوم تشریح طبیعت آنگونه که هست و نه به شیوه‌ای آرمانی و دستوری از دیدگاه روحانی را احساس می‌کرد، نقش مؤثری در شکل‌گیری علوم جدید ایفا کند.

فضای معنوی در حال تغییر عصر رنسانس به سرعت به رم، میلان و ونیز رسید. یکی از مؤلفه‌های گسترش سریع آن در ایتالیا فتح قسطنطینیه توسط ترک‌های عثمانی در ۱۴۵۳ بود. تعدادی از دانشمندان روم شرقی به دعوت اصحاب هنر و ادب ایتالیا، از جمله تئودور گادزا، و جان آرییر و پولوس، و مؤثرترین آن‌ها دمتریوس خالکوندولس، به این کشور مهاجرت کردند. این فرهیختگان به همراه خود اولین دستاوردهای مهم در احیای سنت کلاسیک یادگیری را به ارمغان آورده و امکان دسترسی به متون کلاسیک یونانی و دست نوشته‌هایی را که در قسطنطینیه نگهداری می‌شد، برای اصحاب علم و هنر ایتالیا فراهم کردند.

بحث در زمینه ظهور تمدن لزوماً شکل‌گیری دانشگاه‌ها را نیز در بر می‌گیرد. [۲] در اواخر قرن یازدهم اولین پیشگامان این عرصه در بولونیا شکل گرفتند. از قرن دوازدهم به تدریج مراکز دیگری نیز در پاریس، آکسفورد،